

GEMEINDE  
MOOS IN PASSEIER  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI  
MOSO IN PASSIRIA  
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom -  
Seduta del:

22.08.2023

Uhr - Ore:

18:00

Ort: Ratsaal.

Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.	Fern- zugang
Bürgermeister	GUFLER Gothard	Sindaco			
Referentin	GUFLER Regina Anna	Assessore			
Referent	ILMER Stefan	Assessore			
Referent	Dr. PAMER Konrad	Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Gothard Gufler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**PNRR-Mission 1. Komponente 1. Investition 1.3 „Daten und Interoperabilität“ Maßnahme 1.3.1 „Nationale digitale Datenplattform“ - Einleitung des Verfahrens zur Direktvergabe gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 und Art. 50, Absatz 1, Buchstabe b) des GvD Nr. 36/2023 der Dienste und Genehmigung der technischen Eigenschaften - CUP J51F22007850006**

**PNRR-Missione 1. Componente 1. Investimento 1.3 “Dati e interoperabilità” Misura 1.3.1 „Piattaforma Nazionale Digitale Dati“ - avvio della procedura per l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) della LP n. 16/2015 e dell'art. 50 comma 1 lett b) del Dlgs n. 36/2023 dei servizi e approvazione delle caratteristiche tecniche - CUP J51F22007850006**



Finanziert von der  
Europäischen Union

NextGenerationEU



Finanziato  
dall'Unione europea

NextGenerationEU

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Gemeinde Moos in Passeier hat einen Finanzierungsantrag für die PNRR-Mission 1. Komponente 1. Investition 1.3 „Daten und Interoperabilität“ Maßnahme 1.3.1 „Nationale digitale Datenplattform“ - CUP: J51F22007850006 eingereicht und die entsprechenden Mittel im Haushaltsvoranschlag vorgesehen;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen. Daher muss das Verfahren zur Gewährleistung der Dienstleistung für die Dauer gemäß dem vereinfachten technischen Bericht eingeleitet werden;

Gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) greifen **für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert** die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten;

Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

## LA GIUNTA COMUNALE

Il Comune di Moso in Passiria ha presentato domanda di finanziamento per la PNRR-Missione 1. Componente 1. Investimento 1.3 “Dati e interoperabilità” Misura 1.3.1 “Piattaforma dati nazionale digitale” - CUP: J51F22007850006 e il bilancio di previsione prevede apposite somme;

Si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto. Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio per la durata di cui alla relazione tecnica semplificata;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, **per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria**, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

E in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>);

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Mit Gemeindevorstandbeschluss Nr. 211 vom 09.05.2023 wurde der Gemeindevorstand als Verfahrensverantwortlicher im Sinne des Art. 31 des GvD. Nr. 50/2016 für die PNRR-Mission 1. Komponente 1. Investition 1.3 „Daten und Interoperabilität“ Maßnahme 1.3.1 „Nationale digitale Datenplattform“ - CUP: J51F22007850006 ernannt;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Bestimmungen:

- Gesetzesdekret Nr. 76/2020, LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“,
- GvD Nr. 36/2023 und DPR Nr. 207/2010,
- Verordnung über die Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 12.08.2010;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445,

GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsicht in den Ratsbeschluss Nr. 47 vom 15.12.2022, mit welchem die Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2023-2025 erfolgte;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2023 – 2025 der Gemeinde Moos in Passeier und in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2023;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:  
789N54TP/NJAH3Y/VTXUNS8PPA1e6H9R2DymoFM  
8x+M=

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

## BESCHLUSS

1. das Vergabeverfahren mittels Direktauftrag für die in den Prämissen angeführte Dienstleistung im Sinne des Art. 26 Absatz 1 Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 und Art. 50, Absatz 1, Buchstabe b) des GvD Nr. 36/2023 einzuleiten und hierfür die technischen Eigenschaften zu genehmigen;
2. Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Con la delibera della giunta comunale n. 211 del 09/05/2023 è stato nominato il segretario comunale come responsabile unico di procedimento ai sensi dell'art. 31 del Dlgs. n. 50/2016 per la PNRR-Missione 1. Componente 1. Investimento 1.3 "Dati e interoperabilità" Misura 1.3.1 "Piattaforma dati nazionale digitale" - CUP: J51F22007850006;

Visti:

- Il Decreto-legge n. 76/2020, la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- il D.Lgs. n. 36/2023 e d.p.r. n. 207/2010
- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, approvato con delibera consiliare n. 38 dd. 12/08/2010;
- il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445

il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, dal fin di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Vista la deliberazione consiliare n. 47 del 15.12.2022 con la quale è stato approvato il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2023 – 2025;

Visto il bilancio di previsione 2023 – 2025 del Comune di Moso in Passiria ed il piano operativo per l'esercizio finanziario 2023;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

parere tecnico con l'impronta digitale:  
789N54TP/NJAH3Y/VTXUNS8PPA1e6H9R2DymoF  
M8x+M=

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

## DELIBERA

1. di avviare il procedimento di gara per il servizio descritto in premessa ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) della LP n. 16/2015 e dell'art. 50 comma 1 lett b) del Dlgs n. 36/2023 e di approvare le caratteristiche tecniche;
2. Di impegnare la spesa complessiva presunta di

Euro 8.000,00 werden auf dem Verwaltungshaushalt 2023 wie folgt verpflichtet:

euro 8.000,00 sul bilancio finanziario gestionale 2023, come segue:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>UEB Kapitel UEB Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
695	2023	01082.02 30297/	10800	8.000,00 €

3. zu erklären, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU;

4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

3. di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;

4. di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.		Letto, approvato e sottoscritto.	
DER VORSITZENDE:	<i>Gothard Gufler</i>	DER SEKRETÄR:	<i>Dr. Alexander Hofer</i>
IL PRESIDENTE:		IL SEGRETARIO:	

Digital signiertes Dokument	Documento firmato digitalmente
-----------------------------	--------------------------------

<p>Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.</p>	<p>Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.</p>
--	--